

**Vestibular UFRGS 2016**  
**Resolução da Prova de Espanhol**

**51. Alternativa (D)**

I – correta, conforme a leitura dos versos das linhas 01-09.

II – incorreta, conforme a leitura dos versos das linhas 23-26.

III – correta, conforme a leitura dos versos das linhas 33-34.

**52. Alternativa (E)**

A expressão “mano caliente” aparece no contexto como característica de pessoas fortes, trabalhadoras. Portanto o melhor antônimo seria “mão frouxa”.

**53. Alternativa (B)**

Conforme a leitura das linhas 15-16, o pronome relativo *que* retoma o substantivo *horizontes*.

**54. Alternativa (C)**

Se a palavra horizonte fosse pluralizada, as palavras que deveriam flexionar juntamente seriam *un* para *unos*, *abierto* para *abiertos* e *está* para *están*.

**55. Alternativa (E)**

A palavra *tesón* pode ser traduzida ao português como tesão, vontade e, no contexto, dando a ideia de perseverança.

**56. Alternativa (B)**

O advérbio *cerca*, cujo significado é perto, e o verbo *alejarse*, cujo significado é afastar-se, estabelecem uma relação de contradição no verso.

**57. Alternativa (A)**

O substantivo *semilla*, significa semente, portanto traz aos versos a ideia de origem, crescimento. A palavra que possui uma relação semântica com *semilla* é *manantial*, cujo significado se refere à nascente ou à fonte abundante de algo.

**58. Alternativa (A)**

A palavra *curtidos*, cujo significado se refere a algo que foi profundamente vivenciado, possui o mesmo sentido que a palavra *avezados*, cujo sentido refere-se a algo vivido, acostumado.

### 59. Alternativa (C)

A única assertiva correta é a III. Podemos encontrar embasamento para ela no trecho do texto que está entre as linhas 27-31 e 34-45. Ainda, pela leitura do texto como um todo, que conta diversas peripécias pelas quais a seleção chilena passou desde a primeira Copa América.

### 60. Alternativa (D)

Entre as linhas 49 a 51 o autor fala sobre as efemeridades que os protagonistas da Copa América prefeririam esquecer em nome de seus países. Dessa forma, a alternativa D é a alternativa correta.

### 61. Alternativa (B)

A expressão *entonces* pode ser traduzida por *então*. No sentido que está no está (junto à presposição *en* e o pronome *ese*), terá como tradução mais adequada a palavra **momento**, tal qual usa-se no português a expressão “nesse então”, referindo-se a algum momento pontual.

### 62. Alternativa (D)

Pela falta de um jogador, na última hora, a equipe quase passou por um constrangimento. A palavra *bochorno* tem como significado uma situação que ofende, incomoda e envergonha (DRAE (2001), Portanto, pode ser traduzida por constrangimento.

### 63. Alternativa (B)

A preposição *tras* pode ser traduzida por *depois de*, e estabelecer, então, uma ideia de TEMPO, bem como no contexto em que aparece.

### 64. Alternativa (E)

De acordo com o DRAE (2001), a palavra VARADOS tem como tradução possível PRESOS. Em razão da tempestade de neve os jogadores ficaram presos. Ou seja, a melhor alternativa é DETIDOS.

### 65. Alternativa (C)

O advérbio ALLÍ retoma a cidade de Mendoza onde os jogadores tiveram que ficar.

### 66. Alternativa (C)

O pronome possessivo SUS indica que os protagonistas da Copa América foram marcados pelos percalços que ocorreram ao longo do evento.

### 67. Alternativa (D)

A ideia estabelecida entre o primeiro e segundo parágrafo é de conclusão, assim, a melhor locução conjuntiva é *de esta forma*, traduzida ao português por *desta forma*, ou *portanto*. A segunda lacuna relaciona períodos de ideias opostas, portanto a melhor alternativa é a locução *por el contrario*.

### 68. Alternativa (D)

A leitura atenta das linhas 06-09 permite concluir que alternativa adequada é a D.

### 69. Alternativa (E)

(F) Conforme as linhas 06-09, os psicólogos analisaram que a forma de pensar está relacionada às preferências musicais, no entanto o estudo não trata das preferências em si.

(F) Conforme o gabarito oficial, esta alternativa é falsa. O estudo se trata do estilo de pensar de uma pessoa, com base em modelos cognitivos já estabelecidos, e que não foram reconhecidos (descobertos) nesta pesquisa (linhas 09-11).

(F) A alternativa está incorreta, conforme a leitura atenta da linha 17, que diz que os empáticos **gostam** de músicas de baixa energia, mas não que **sofrem** desse mal.

(V) A alternativa está correta, conforme a leitura atenta das linhas 38-41.

### 70. Alternativa (A)

A palavra *azaroso*, é um adjetivo formado a partir do substantivo *azar*, que por sua vez é uma palavra heterosemântica, traduzida para o português por *acaso*. Dessa forma, a leitura do próprio contexto, permite concluir que o sentido de *por acaso* é o mesmo sentido de algo aleatório.

### 71. Alternativa (E)

A questão exige que os verbos *demuestra* e *influyen* sejam colocados no pretérito indefinido. As conjugações adequadas, conforme os sujeitos de cada verbo, respectivamente *él* e *ellos*, seria *demostró* e *influyeron*. Atenção às terminações “o” e “ron”.

### 72. Alternativa (D)

I – correta. *Él* é um monossilábico, palavra que só aparecerá acentuada no espanhol se houver necessidade de acento diferencial.

II – correta. As três palavras são proparoxítonas, cuja regra implica em que todas as palavras dessa tonicidade sejam acentuadas.

III – errada. As palavras *energía* e *alegría* criam hiatos, enquanto apenas a palavra *diversión* cria ditongo.

**73. Alternativa (B)**

Diz-se *inherente* algo cuja natureza está tão unida a algo, que não pode ser separada. Portanto, trata-se de algo com o sentido de “obrigatório”. A palavra que estabelece uma ideia oposta é *acessório*, que indica algo desnecessário.

**74. Alternativa (A)**

Conforme a leitura, o pronome de objetivo indireto *les* retoma o complemento indireto *cuatro mil personas*.

**75. Alternativa (A)**

A palavra *sesgo* indica a ideia de lado, ponto de vista, e portanto pode ser traduzida ao português por *viés*.